



(19) **SU** (11) **1 729 473** (13) **A1**  
(51) МПК

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО  
ДЕЛАМ ИЗОБРЕТЕНИЙ И ОТКРЫТИЙ

**(12) ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ К АВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ  
СССР**

(21), (22) Заявка: 4709073, 26.06.1989  
(46) Дата публикации: 30.04.1992  
(56) Ссылки: Патент США № 1461962, кл. A 47 J  
43/10, 1923.  
(98) Адрес для переписки:  
15 246013 ГОМЕЛЬ, ЖЕМЧУЖНАЯ 26-66

(71) Заявитель:  
В.С. Игнатович и В.Я. Певзнер  
(72) Изобретатель: ИГНАТОВИЧ ВЛАДИМИР  
СЕРГЕЕВИЧ,  
ПЕВЗНЕР ВИКТОР ЯКОВЛЕВИЧ<sub>15</sub> 246013  
Гомель, Жемчужная 26-66 246032 Гомель,  
Беларусь 32-55

(54) Рабочий орган к устройству для сбивания крема

S U 1 7 2 9 4 7 3 A 1

1 7 2 9 4 7 3 A 1



(19) **SU** (11) **1 729 473** (13) **A1**

(51) Int. Cl.

STATE COMMITTEE  
FOR INVENTIONS AND DISCOVERIES

(12) **ABSTRACT OF INVENTION**

(71) Applicant:  
B.C. Ignatovich i V.YA. Pevzner

(72) Inventor: IGNATOVICH VLADIMIR  
SERGEEVICH,  
PEVZNER VIKTOR YAKOVLEVICH

(54) **WORK TOOL FOR CREAM MIXER**

(57)

Изобретение относится к товарам народного потребления, в частности к устройствам для сбивания пищевых продуктов, например кремов, а именно к рабочим органам этих устройств. Цель изобретения - интенсификация и повышение качества перемешивания при сбивании крема. Поставленная цель достигается тем, что рабочий орган к устройству для сбивания крема выполнен таким образом, что боковые стенки 5, 6 рамки 1 на рабочем участке закручены на 180°; вдоль своей продольной оси. 1 з.п. ф-лы, 2 ил,

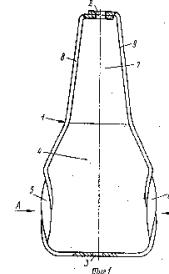


и.и. SU и.и. 1729473 A1

Заявка А 47 1 43/04

ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ  
К АВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ

[2] 4700073/13  
[22] 26.05.88  
[46] 30.04.92, бол. № 15  
[75] В. С. Игнатович и В. Я. Певзнер  
[76] Государственный комитет по изобретениям и открытиям  
[86] Патент США № 1461962,  
кл. A 47 J 43/10, 1923.  
[87] ОГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ИЗОБРЕТЕНИЯМ И ОТКРЫТИЯМ СССР  
[88] Изобретение относится к товарам народного потребления, в частности к устройствам для сбивания кремов, в именно к рабочим органам этих устройств. Цель изобретения - интенсификация и повышение качества перемешивания при сбивании крема. Поставленная цель достигается тем, что рабочий орган к устройству для сбивания крема выполнен таким образом, что боковые стенки 5, 6 рамки 1 на рабочем участке закручены на 180° вдоль своей продольной оси. 1 з.п. ф-лы, 2 ил.



и.и. SU и.и. 1729473 A1

S U 1 7 2 9 4 7 3 A 1

S U 1 7 2 9 4 7 3 A 1

Изобретение относится к товарам народного потребления, в частности к устройствам для сбивания пищевых продуктов, например кремов, а именно к рабочим органам этих устройств.

Целью изобретения является интенсификация и повышение качества перемешивания при сбивании крема.

На фиг. 1 изображен предлагаемый рабочий орган к устройству для сбивания крема; на фиг. 2 - вид А на фиг. 1.

Рабочий орган к устройству для сбивания крема выполнен в виде фигурной рамки 1 из металлической ленты (металлической полосы) с отверстиями 2 и 3 на верхней и нижней сторонах для помещения в них оси (не показана) привода вращения рабочего органа. Рамка 1 состоит из рабочего участка 4, ограниченного боковыми сторонами 5 и 6, и вспомогательного участка 7, ограниченного боковыми сторонами 8 и 9, которые являются продолжением боковых сторон 5 и 6 соответственно. Боковые стороны (стенки) 5 и 6 рабочего участка 4 рамки 1 закручены на 180° вдоль своей продольной оси. В зависимости от конкретных условий эксплуатации боковые стороны (стенки) 5 и 6 могут быть закручены в одном направлении (не показано) или в разные стороны (в разных направлениях).

В зависимости от величины (длины) боковых стенок 5 и 6 угол закручивания последних может быть увеличен и должен быть кратным 180°.

Устройство работает следующим образом.

Рамка 1 устанавливается отверстиями 2 и 3 на ось привода вращения рабочего органа и располагается вместе с последней в корпусе сбивалки для крема. При этом ось вместе с рамкой 1 имеют возможность вращения. Сбивалка для крема устанавливается на емкость, например банку с компонентами для крема,

предназначенными для сбивания.

При вращении рамки 1 боковые стенки 5 и 6 рабочего участка 4 захватывают приготовленную смесь компонентов для крема и увлекают за собой. В это же время боковые стенки 8 и 9 вспомогательного участка 7 обеспечивают перемещение вслед за последними смеси компонентов для крема, находящейся над рабочим участком 4 рамки 1. При этом под действием винтовых поверхностей боковых стенок 5 и 6 рабочего участка 4 происходит разделение общего кругового потока (движения) сбиваемых

компонентов для крема на два дополнительных турбулентных шлейфа, закрученных в противоположных направлениях, которые разрушают периферийные зоны ламинарного течения этих сбиваемых компонентов

и пограничный слой по всей высоте емкости (банки) со сбиваемыми компонентами для крема. Все это способствует интенсификации и повышению качества перемешивания сбиваемых компонентов для крема за счет

сложных перемещений внутри сбиваемой массы и уменьшает время на приготовление самого крема.

Формула изобретения

1. Рабочий орган к устройству для сбивания крема, выполненный в виде рамки из металлической ленты с отверстиями на верхней и нижней сторонах для размещения в них оси привода рабочего органа, отличающийся тем, что, с целью интенсификации и повышения качества перемешивания при сбивании крема, металлическая лента рамки, образующая боковые стенки, закручена в нижней части на 180° вдоль ее продольной оси.

2. Рабочий орган по п. 1, отличающийся тем, что металлическая лента боковых стенок закручена в разные стороны.

В ид А

45

50

55

60

S U 1 7 2 9 4 7 3 A 1

## Формула изобретения:

5 или 6  
фиг. 2.

1729473

3

1729473

4

компонентами для крема, предназначенными для сбивания.

При вращении рамки 1 боковые стенки 5 и 6 рабочего участка 4 захватывают приготовленную смесь компонентов для крема и увлекают за собой. В это же время боковые стенки 8 и 9 вспомогательного участка 7 обеспечивают перемещение вслед за последними смеси компонентов для крема, находящейся над рабочим участком 4 рамки 1.

При этом под действием винтовых поверхностей боковых стенок 5 и 6 рабочего участка 4 происходит разделение общего кругового потока (движения) сбиваемых компонентов для крема на два дополнительных турбулентных шлейфа, закрученных в противоположных направлениях, которые разрушают периферийные зоны ламинарного течения этих сбиваемых компонентов и пограничный слой по всей высоте емкости (банки) со сбиваемыми компонентами для крема. Все это способствует интенсификации и повышению качества перемешивания сбиваемых компонентов для крема за счет сложных перемещений внутри сбиваемой массы и уменьшает время на приготовление самого крема.

### Ф о р м у л а изобретения

1. Рабочий орган к устройству для сбивания крема, выполненный в виде рамки из металлической ленты с отверстиями на верхней и нижней сторонах для размещения в них оси привода рабочего органа, отличающийся тем, что, с целью интенсификации и повышения качества перемешивания при сбивании крема, металлическая лента рамки, образующая боковые стенки, закручена в нижней части на  $180^{\circ}$  вдоль ее продольной оси.

2. Рабочий орган по п. 1, отличающийся тем, что металлическая лента боковых стенок закручена в разные стороны.

3

1729473

Изобретение относится к товарам народного потребления, в частности к устройствам для сбивания пищевых продуктов, например кремов, а именно к рабочим органам этих устройств.

Целью изобретения является интенсификация и повышение качества перемешивания при сбивании крема.

На фиг. 1 изображен предлагаемый рабочий орган к устройству для сбивания крема; на фиг. 2 – вид А на фиг. 1.

Рабочий орган к устройству для сбивания крема выполнен в виде фигурной рамки 1 из металлической ленты (металлической полосы) с отверстиями 2 и 3 на верхней и нижней сторонах для помещения в них оси (не показана) привода вращения рабочего органа. Рамка 1 состоит из рабочего участка 4, ограниченного боковыми сторонами 5 и 6, и вспомогательного участка 7, ограниченного боковыми сторонами 8 и 9, которые являются продолжением боковых сторон 5 и 6 соответственно. Боковые стороны (стенки) 5 и 6 рабочего участка 4 рамки 1 закручены на  $180^{\circ}$  вдоль своей продольной оси. В зависимости от конкретных условий эксплуатации боковые стороны (стенки) 5 и 6 могут быть закручены в одном направлении (не показано) или в разные стороны (в разных направлениях).

В зависимости от величины (длины) боковых стенок 5 и 6 угол закручивания последних может быть увеличен и должен быть кратным  $180^{\circ}$ .

Устройство работает следующим образом.

Рамка 1 устанавливается отверстиями 2 и 3 на ось привода вращения рабочего органа и располагается вместе с последней в корпусе сбивалки для крема. При этом ось вместе с рамкой 1 имеют возможность вращения. Сбивалка для крема устанавливается на емкость, например банку с

компонентами для крема, предназначенными для сбивания.

При вращении рамки 1 боковые стенки 5 и 6 рабочего участка 4 захватывают приготовленную смесь компонентов для крема и увлекают за собой. В это же время боковые стенки 8 и 9 вспомогательного участка 7 обеспечивают перемещение вслед за последними смеси компонентов для крема, находящейся над рабочим участком 4 рамки 1. При этом под действием винтовых поверхностей боковых стенок 5 и 6 рабочего участка 4 происходит разделение общего кругового потока (движения) сбиваемых компонентов для крема на два дополнительных турбулентных шлейфа, закрученных в противоположных направлениях, которые разрушают периферийные зоны ламинарного течения этих сбиваемых компонентов и пограничный слой по всей высоте емкости (банки) со сбиваемыми компонентами для крема. Все это способствует интенсификации и повышению качества перемешивания сбиваемых компонентов для крема за счет сложных перемещений внутри сбиваемой массы и уменьшает время на приготовление самого крема.

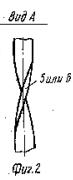
30 1. Рабочий орган к устройству для сбивания крема, выполненный в виде рамки из металлической ленты с отверстиями на верхней и нижней сторонах для размещения в них оси привода рабочего органа, отличающийся тем, что, с целью интенсификации и повышения качества перемешивания при сбивании крема, металлическая лента рамки, образующая боковые стенки, закручена в нижней части на  $180^{\circ}$  вдоль ее продольной оси.

35 2. Рабочий орган по п. 1, отличающийся тем, что металлическая лента боковых стенок закручена в разные стороны.

45

50

55



25

30

35

40

45

50

Редактор М. Бандура      Составитель В. Ильинич  
 Техред М. Моргентал      Корректор А. Озуленко  
 Зв-р 1455      Числ  
 ВНИИАП Государственного комитета по изобретениям и открытиям при ГКНТ СССР  
 113035, Москва, Ж-35, Руцкого наб., 4/5  
 Подпись  
 Промиздательско-издательский комбинат "Печенин", г. Ухтгород, ул. Гагарина, 101

S U 1 7 2 9 4 7 3 A 1

S U 1 7 2 9 4 7 3 A 1